

# ООН В РОССИИ

№1 (109)

январь - февраль  
2017



От экономического роста к устойчивому социальному развитию, основанному на правах человека

Издается Представительством  
Организации Объединенных Наций  
в Российской Федерации



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



## #ПРОДУКТЫВГЛУБИНКУ

### СБОР ПРОДУКТОВ ДЛЯ БАБУШЕК И ДЕДУШЕК



#### ООН в России

Главная тема встреч с российскими партнерами во время официального визита Верховного комиссара ООН по делам беженцев Филиппо Гранди в Россию – усовершенствование формата взаимодействия УВКБ ООН с Российской Федерацией и разработка основ для стратегического партнерства на региональном и глобальном уровнях.

#### ООН в мире и России

Управление Верховного комиссара ООН по правам человека в 2017 году проводит годовую кампанию под лозунгом «Борись за чьи-то права сегодня!». Каждый из нас может гарантировать чье-то право жить свободно от страха и злоупотреблений, выступить в защиту достойных ценностей и защитить права других, где бы ни происходила дискриминация.

#### Люди ООН

Новый директор Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании, расположенного в России, Тао Чжань рассказывает о тех задачах и вызовах, которые стоят на пути достижения Целей Глобальной повестки дня в области образования «Образование-2030». Самый главный вызов – это тот, который мы бросаем себе сами.

# В номере

## ООН

Послание Генерального секретаря Антониу Гутерриша по случаю Международного дня памяти жертв Холокоста 2

## Редакция

Антониу Гутерриш: ООН должна избавиться от «смирительной рубашки бюрократии» 3

## Информационный центр ООН / Событие

В Москве прошла Неделя памяти жертв Холокоста 4

## УВКБ / Событие

Визит Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Россию 5

## УВКПЧ / Актуальная тема

Борись за чьи-то права сегодня! 6

## ФАО / Репортаж

ФАО поддерживает благотворителей в России 8

## МОТ / Актуальная тема

В Москве состоялась презентация флагманского доклада МОТ «Заработная плата в мире в 2016-2017 годах» 10

## ЮНЭЙДС / Актуальная тема

1 марта – День «Ноль дискриминации» 11

## ИИТО ЮНЕСКО / Партнерские проекты

Сотрудничество с международными сетями ЮНЕСКО – приоритет ИИТО 12

## ПРООН / Актуальная тема

Велосипедный маршрут в Казани: комфорт, здоровье, экология 13

Энергоэффективный детский сад 15

## ВОЗ / Репортаж

Открытие экспозиции «Сотрудничество Российской Федерации и Всемирной организации здравоохранения» 16

## Гость номера

Тао Чжань, директор Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании: «Самый главный вызов – тот, который мы бросаем себе сами» 17

## Summary 19



## 27 ЯНВАРЯ 2017 ГОДА ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА

Сегодня мы чтим память жертв Холокоста — ни с чем не сравнимой трагедии в истории человечества. Мир обязан помнить о том, что Холокост был направлен на методичное уничтожение еврейского и многих других народов.

Было бы опасно и ошибочно считать Холокост лишь результатом безумия группы нацистских преступников. На самом деле Холокост стал кульминацией тысячелетий ненависти, шельмования и дискриминации, направленных против евреев, кульминацией того, что теперь называется антисемитизмом.

Как ни трагично, но, вопреки нашему решительному противодействию, антисемитизм продолжает процветать. К тому же мы являемся свидетелями вызывающего глубокую тревогу роста экстремизма, ксенофобии, расизма и антимусульманских настроений. Возвращаются времена иррационального поведения и нетерпимости.

Это противоречит универсальным ценностям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

Ни при каких обстоятельствах нельзя молчать или оставаться безразличными, когда страдают люди.

Мы должны всегда защищать слабых, а истязателей привлекать к ответственности.

И, как подчеркивается в названии темы памятных мероприятий этого года, лучшее будущее зависит от просвещения.

Помня об ужасах XX века, нельзя допускать подобных проявлений нетерпимости в XXI веке. Заверяю вас в том, что на посту Генерального секретаря Организации Объединенных Наций я всегда буду в авангарде борьбы с антисемитизмом и всеми другими проявлениями ненависти.

Давайте же строить будущее всеобщего достоинства и равенства и, таким образом, чтить память жертв Холокоста, никогда не позволяя предать их забвению.

*Генеральный секретарь  
Организации Объединенных Наций  
Антониу Гутерриш*

ООН в России  
Выходит раз в 2 месяца  
Тираж 1000 экз.

[www.unrussia.ru](http://www.unrussia.ru)

Учредитель: Представительство ООН  
в Российской Федерации  
Главный редактор: Владимир Кузнецов  
Ответственный редактор: Анна Черняховская  
Издатель: alexpublishers.ru

Адрес:  
125009, Москва,  
Леонтьевский пер., д. 9  
Телефон: +7 (495) 787-21-07  
Факс: +7 (495) 787-21-37  
E-mail: [chernyakhov@gmail.com](mailto:chernyakhov@gmail.com)



Информационный центр ООН

Редакция

## Антониу Гутерриш: ООН должна избавиться от «смирительной рубашки бюрократии»



Нам необходимо усовершенствовать методы работы ООН, заняться ее реформами и, в частности, избавиться от «смирительной рубашки бюрократии».

Об этом заявил новый Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш, обращаясь к сотрудникам Секретариата в свой первый рабочий день.

«Мы должны суметь ответить на чаяния и стремления людей во всем мире. Это нелегкая задача, и давайте посмотрим правде в глаза – мы не совсем готовы с ней справиться. Поэтому нам необходимо внести существенные изменения в свою работу, заняться реформами и улучшить результаты работы», – сказал А. Гутерриш на встрече с сотрудниками при входе в здание Секретариата. Он подчеркнул, что крайне взволнован и счастлив приступить к работе в качестве Генерального секретаря. Новый глава ООН призвал всех сотрудников совместными усилиями взяться за решение основных проблем и «заслужить право отстаивать высокие идеалы, закрепленные в Уставе ООН, которые являются ценностями всего человечества».

«Мы не должны питать иллюзий: мы живем в очень непростое время. С одной стороны, по всему миру мно-

жатся конфликты, которые зачастую взаимосвязаны. Они породили новое явление – глобальный терроризм... Мы видим полное пренебрежение международным гуманитарным правом, массовые нарушения прав человека. Не соблюдается даже международное право в области защиты беженцев, как это было раньше. Я помню время, когда границы по большей части были открыты. Сегодня они закрыты, и в некоторых частях света люди даже не имеют права на статус беженца», – заявил А. Гутерриш. Генеральный секретарь подчеркнул, что на фоне экономического и технологического прогресса в целом сокращаются масштабы нищеты и растет благосостояние, но растет и неравенство во всем мире – и весьма резко. «В сегодняшнем глобализованном мире, когда люди видят, как процветают другие, оказаться «за бортом» еще обиднее. Поэтому изоляция порождает протест, гнев и во многих случаях становится причиной нестабильности и конфликтов», – сказал А. Гутерриш.

Глава ООН подчеркнул, что на фоне общемировых тенденций, таких как рост населения, изменение климата, совершенно ясно, что решить эти глобальные проблемы на национальном уровне просто невозможно. «Настал момент, когда мы должны признать: для решения глобальных проблем

нужны глобальные усилия и ООН – краеугольный камень такого многостороннего подхода. ...Однако это убеждение разделяют далеко не все. Во многих странах углубляется разрыв между правительствами и гражданами, а также растут недоверие и скепсис по отношению к международным организациям, включая ООН», – сказал А. Гутерриш. Отметив, что ООН имеет полное право гордиться своими достижениями – поскольку ей удалось спасти жизнь и облегчить страдания множества людей, новый глава ООН призвал также признать свои недостатки и неудачи. Генеральный секретарь полагает, что необходимо усовершенствовать методы работы Организации и, в частности, избавиться от «смирительной рубашки бюрократии».

«Это требует не только усилий со стороны Организации. Необходимо постоянно вести диалог, добиваться взаимопонимания с государствами-членами ООН, среди которых существуют серьезные разногласия», – заявил А. Гутерриш. Он предупредил, что чудес не бывает и он «не волшебник».

«Мы сможем достичь поставленных целей, только работая сообща, в команде. Мы должны заслужить право отстаивать высокие идеалы, закрепленные в Уставе ООН, которые являются ценностями всего человечества», – подчеркнул Генеральный секретарь.

Тел.: +7 (495) 787-21-07  
Факс: +7 (495) 787-21-37  
Сайт: <http://www.unic.ru/>  
Эл. почта: [unic.moscow@unic.org](mailto:unic.moscow@unic.org)  
Facebook: <https://www.facebook.com/unicmoscow>  
Twitter: [https://twitter.com/UNIC\\_Moscow](https://twitter.com/UNIC_Moscow)  
VK: [http://vk.com/unic\\_moscow](http://vk.com/unic_moscow)  
Youtube: <http://www.youtube.com/user/unicmoscow>



Событие

## В Москве прошла неделя памяти жертв Холокоста

В этом году, уже в третий раз подряд, представители Правительства Российской Федерации приняли участие в мероприятиях по случаю недели памяти жертв Холокоста, организованных Мэрией Москвы, Российским еврейским конгрессом (РЕК), а также Научно-исследовательским Центром и Фондом «Холокост». Эти мероприятия были посвящены Международному дню памяти жертв Холокоста и 72-й годовщине освобождения узников нацистского концентрационного лагеря Освенцим (Аушвиц-Биркенау) военнослужащими Красной Армии. С 20 по 27 января 2017 года в российской столице и за ее пределами проходили тематические встречи, экскурсии, презентации книг и театральные представления, приуроченные к неделе памяти.

Официальный старт неделе памяти был дан 20 января на выставке «Холокост: уничтожение, освобождение, спасение» в Культурном центре ГлавУпДК при МИД России. Церемонию открытия посетили министр иностранных дел России Сергей Лавров, президент РЕК Юрий Каннер, дипломатические представители почти 30 стран, известные общественные деятели, бывшие узники гетто, преподаватели и студенты. На мероприятии также присутствовал представитель Информцентра ООН в Москве.

С.В. Лавров выступил с речью о том, почему важно помнить о трагедии Холокоста. На выставке были представлены более 70 уникальных фото-

тографий, документов и картин из 15 архивов и музейных фондов России, Украины, Франции и Швейцарии.

26 января началась серия ежегодных международных мероприятий по случаю недели памяти жертв Холокоста для учеников, студентов и молодых ученых. Ряд победителей конкурса эссе среди молодежи присутствовали на памятном мероприятии в Мемориальной синагоге на Поклонной горе. С приветственным словом перед молодыми людьми выступили президент Фонда «Холокост» А.Е. Гербер, представитель посольства Израиля в России, а также директор Информцентра ООН, который прочитал послание Генерального секретаря ООН, приуроченное к Дню памяти жертв Холокоста.

За церемонией открытия последовало подведение итогов XVI Международного конкурса «Память о Холокосте – путь к толерантности». Директор Информцентра ООН присоединился к почетным гостям, которые участвовали в церемонии награждения.

Затем участники молодежной конференции были приглашены на выставку «Еж против свастики», посвященную роли евреев, участвовавших в обороне Москвы. На мероприятии присутствовали члены страновой команды ООН в России. Во время выставки директор Информцентра ООН Владимир Кузнецов дал интервью корреспонденту Радио ООН в Москве. Он, в частности, сказал, что «трагедия Холокоста заставляет нас содрогнуться, поскольку, наверное, сложно понять, как могло человечество погрузиться в такую степень варварства, в такую степень насилия и жестокости. Ибо Холокост – это преступление не против еврейской нации, не против еврейского народа. Это преступление против человечества. Это преступление против всех нас – против людей на Земле».

Мероприятие завершилось церемонией возложения цветов к символическому семисвечнику-меноре, установленному напротив синагоги в память о шести миллионах евреев, павших жертвами Холокоста.

Кульминацией Дня памяти жертв Холокоста стало торжественное гала-представление в театре «Новая опера». Более 500 человек пришло в театр, чтобы отдать дань памяти жертвам Холокоста. Среди тех, кто взял слово на торжественном вечере, были президент РЕК, министр абсорбции израильского правительства, председатель Московской городской думы и главный раввин Москвы. Модератором мероприятия выступил известный тележурналист, историк, член Общественной палаты Российской Федерации Николай Сванидзе.

Масштаб мероприятий, посвященных неделе памяти жертв Холокоста, свидетельствует о том, что эта трагедия находит отклик в умах и сердцах все большего числа россиян. Отрадно осознавать, что позитивное влияние на эти изменения оказывают усилия Информцентра ООН по расширению осведомленности о катастрофе еврейского народа среди российской общественности.

Тел.: +7 (495) 787-21-07  
Факс: +7 (495) 787-21-37  
Сайт: <http://www.unic.ru/>  
Эл. почта: [unic.moscow@unic.org](mailto:unic.moscow@unic.org)  
Facebook: <https://www.facebook.com/unicmoscow>  
Twitter: [https://twitter.com/UNIC\\_Moscow](https://twitter.com/UNIC_Moscow)  
VK: [http://vk.com/unic\\_moscow](http://vk.com/unic_moscow)  
Youtube: <http://www.youtube.com/user/unicmoscow>



Фото: Павел Краснов



## Событие

# Визит Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Россию

Представительство УВКБ ООН работает в Российской Федерации с 1992 года. Ежегодный финансовый вклад России в операции УВКБ ООН составляет \$2 млн, при этом в разные годы Правительство России выделяло дополнительные средства на операции УВКБ ООН. Массовый прием и обустройство беженцев из Украины продемонстрировали потенциал России как страны приема и возможности передачи накопленного опыта в аналогичных ситуациях в других регионах мира.

Официальный визит Верховного комиссара ООН по делам беженцев Филиппо Гранди в Россию состоялся 21-22 февраля с.г. За 25 лет деятельности УВКБ ООН в Российской Федерации это был уже пятый визит Верховных комиссаров ООН по делам беженцев. Дважды посещала Россию Огата Садако. В нашей стране побывали Верховные комиссары Рууд Любберс и Антонио Гутерриш (ныне Генеральный секретарь ООН).

Ф. Гранди провел встречи с министром иностранных дел Российской Федерации С.В. Лавровым, первым заместителем министра внутренних дел Российской Федерации А.В. Горовым, министром Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий В.А. Пучковым, председателем Совета при Президенте Российской Федерации по развитию гражданского общества и правам человека М.А. Федотовым, и другими НКО и агентствами ООН.

Главная тема всех встреч Верховного комиссара Ф. Гранди с российскими партнерами – усовершенствование формата взаимодействия УВКБ ООН с Российской Федерацией и разработка основ для стратегического партнерства на региональном и глобальном уровнях.

В ходе беседы в МИД России подробно обсуждалась проблематика положения беженцев в мире и участия России в реализации положений Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах,

принятой на Саммите в сентябре 2016 года и в Диалоге на высоком уровне, призванном претворить в жизнь положения Декларации. Филиппо Гранди позитивно оценил меры, принимаемые Российской Федерацией по оказанию помощи беженцам с юго-востока Украины и жителям Донбасса, а также гуманитарные усилия по урегулированию сирийского кризиса. Правительство России выразило готовность оказывать УВКБ ООН всестороннюю поддержку, поскольку его деятельность «является весьма востребованной не только с точки зрения оказания гуманитарной помощи, но и в более широком контексте для поддержания стабильности в регионах со сложной социально-политической и миграционной обстановкой».

Сотрудничество МЧС России и УВКБ ООН имеет давнюю историю. В период 1993-2000 годов автомобильные отряды МЧС России участвовали в международной операции по доставке гуманитарной помощи в разные страны.

По мнению Верховного комиссара ООН по делам беженцев, для ООН важно взаимное стратегическое партнерство и сотрудничество с МЧС России, поскольку МЧС имеет колоссальный опыт в оказании помощи и организации первоочередного жизнеобеспечения беженцев.

В ходе двухсторонней встречи была достигнута договоренность о создании совместной рабочей группы по подготовке нового соглашения о взаимодействии по вопросам оказания помощи беженцам.

Встреча с первым заместителем министра МВД России А.В. Горовым была сосредоточена на внутренних вопросах приема и определения статуса беженцев и лиц, ищущих убежище. МВД России в лице ГУВМ – главный партнер УВКБ ООН в Российской Федерации с апреля 2016 года. Обеими сторонами было отмечено, что Российская Федерация обладает уникальным опытом приема и адаптации мигрантов. В рамках реализации Концепции миграционной политики России ведется работа над новым

федеральным законом «О предоставлении убежища на территории Российской Федерации». Ранее УВКБ ООН в России выражало желание принять участие в подготовке данного законодательного акта, и это предложение было с готовностью принято.

На встрече с членами Совета по правам человека речь шла о последовательной работе Совета в целях гуманизации специальных учреждений временного содержания иностранных граждан, подлежащих депортации, и спецприемников, о необходимости упрощения механизмов легализации и процедур получения гражданства, а также о важной роли некоммерческих организаций в помощи беженцам.

Встреча с партнерами и посещение офиса Комитета «Гражданское содействие» предоставила делегации Верховного комиссара возможность лично побеседовать с лицами в ведении УВКБ ООН и узнать о работе, которую проводят партнеры УВКБ ООН по улучшению их положения.

В целом итоги визита были высоко оценены как членами делегации УВКБ ООН, так и российской стороной, в частности, в выступлении представителя Российской Федерации на 68-й сессии Постоянного комитета Исполкома Программы Верховного комиссара ООН по делам беженцев в марте 2017 года.



### УВКБ ООН

Тел.: +7 (495) 660-09-01

Факс: +7 (495) 660-09-04/06

Эл. почта: [rusmo@unhcr.org](mailto:rusmo@unhcr.org)

Сайт: [www.unhcr.org](http://www.unhcr.org)



Актуальная тема

## Образование – это не услуга, а сфера социальной ответственности государства

В феврале 2017 года по приглашению Консорциума университетов России, реализующих совместную магистерскую программу «Международная защита прав человека» при поддержке УВКПЧ ООН, бывший Специальный докладчик ООН по праву на образование (2010-2016 годы) доктор права Кишор Сингх посетил Уральский государственный юридический университет (УрГЮУ), где прочитал модуль лекций о праве на образование. Основная мысль, которую он стремился донести до студентов и неоднократно высказывал перед Генеральной Ассамблеей ООН, заключалась в том, что образование – это не услуга, а общественное благо и объект социальной ответственности государства. В рамках дискуссий со студентами, проходивших после лекций, были затронуты такие вопросы, как дискриминация в сфере образования, т.е. зависимость качества образования от возможности студента платить за обучение, а также проблема низкой оплаты труда преподавателей. В настоящее время ООН стремится найти решение проблем реализации права на образование, однако однозначных ответов пока не может дать никто. Профессор Сингх признал, что, будучи Спецдокладчиком ООН по праву на образование, он пришел к выводу о том, что в большинстве стран присутствует дискриминация по отношению

к гражданам, неспособным платить за обучение. Проблема оплаты труда преподавателей также занимает главное место в международной повестке дня. По мнению К. Сингха, решение этих вопросов должно взять на себя государство, так как образовательные учреждения являются инструментами развития государства и входят в сферу его социальной ответственности. В противном случае они могут превращаться в инструменты получения прибыли. В качестве одного из вариантов решения проблемы оплаты труда преподавателей профессор Сингх видит введение «социального налога» или выделение в структуре какого-либо существующего налога определенной части (например, 3%), которая должна быть направлена строго на нужды образования и медицины. Образование и медицинская помощь – это не услуги. Это сферы, составляющие социальную ответственность государства, от которых зависит развитие и будущее страны.

На встрече профессора Сингха с представителями кафедры международного и европейского права обсуждались вопросы признания права на образование на национальном уровне, конституционное закрепление этого права, а также возможности его развития и имплементации. Профессор Сингх особо подчеркнул, что право на об-

разование лежит в основе всех прав и потому особенно важно его конституционное регулирование. Представители кафедры предложили обсудить перспективы развития международного образовательного права как отрасли международного права, нормы которой регулировали бы не только права и обязанности преподавателей и учащихся, но и вопросы построения образовательной системы, а также обязанности и ответственность государств в образовательной сфере.

Особое внимание профессора Сингха было уделено современным технологиям дистанционного обучения, реализуемым с помощью интернета и электронных средств коммуникаций. Он отметил, что не стоит делать упор на развитие этой сферы, так как, по крайней мере, в настоящее время дистанционное образование не только не может дать качественные знания, но и практически не регулируется. Профессор привел пример заседания министров образования африканских государств, на котором он присутствовал в качестве Спецдокладчика ООН. В рамках этого заседания представитель одной известной компьютерной фирмы предложил закрыть все государственные школы, чтобы снизить расходы на содержание помещений, коммунальные платежи и на оплату работы учителей и перейти на дистанционное обучение. Профессор Сингх выступил с резкой критикой такого подхода и подчеркнул, что действительно качественное образование может обеспечить только государство, так как любая частная структура ориентирована, прежде всего, на получение прибыли.

**Уральский государственный  
юридический университет (УрГЮУ)**

**УВКПЧ ООН**

Тел./факс: +7 (495) 787-21-03

Сайт: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org)

[www.facebook.com/OHCHRRussia](https://www.facebook.com/OHCHRRussia)





Актуальная тема

## Борись за чьи-то права сегодня!



В конце 2016 года в День прав человека 10 декабря Управление Верховного комиссара ООН по правам человека объявило о начале годовой кампании под лозунгом «Борись за чьи-то права сегодня!». По этому случаю на всех официальных языках ООН был создан специальный веб-сайт <http://www.standup4humanrights.org>, призванный максимально осветить все мероприятия в рамках этой кампании в течение 2017 года и вовлечь широкую аудиторию в повседневную борьбу за права человека.

Кампания «Борись за чьи-то права сегодня» призывает всех действовать здесь и сейчас ради достижения большей свободы, большего уважения и большего сочувствия. На улице, дома, в школе, на работе, в общественном транспорте или в интернете – где бы ни происходила дискриминация, каждый из нас может гарантировать чье-то право жить свободно от страха и злоу-

потреблений, выступить в защиту достойных ценностей и защитить права других.

«Где же все-таки начинаются права человека? В небольших местечках вблизи от дома, столь близких и столь маленьких, что их не увидишь ни на одной карте мира. И пока эти права не приобретут смысла там, они будут иметь мало значения где бы то ни было еще...» – так считала Элеонора Рузвельт, возглавившая создание Всеобщей декларации прав человека.

Все начинается с каждого из нас. Действия на местах могут в совокупности составить глобальное движение.

Мы хотим Вас поддержать и распространить информацию о Вашей деятельности в защиту прав человека в Вашей повседневной жизни. Расскажите нам, что Вы делаете, мы соберем Ваши истории и распространим Ваши идеи.

Хотите, чтобы о Ваших действиях узнали другие? Опубликуйте свою историю в Твиттере, Инстаграме или на YouTube с хэштегом **#Standup4humanrights**. Все мы можем быть лидерами в области прав человека.

*«Мы сами должны стать теми временами, которые хотим увидеть в мире»*

*Махатма Ганди, инициатор Движения неприсоединения.*

Управление Верховного комиссара ООН по правам человека на протяжении всего года будет осуществлять ряд инициатив в рамках кампании «Борись за чьи-то права сегодня» и призывает всех присоединиться, чтобы достичь мира справедливости, равенства и прав человека.

### УВКПЧ ООН

Тел./факс: +7 (495) 787-21-03

Сайт: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org)

[www.facebook.com/OHCHRRussia](https://www.facebook.com/OHCHRRussia)

### Присоединяйтесь к нам! Вот несколько идей того, как Вы можете бороться вместе с нами:

#### Узнайте сами и расскажите другим о том, почему важны права человека:

- Прочитайте Всеобщую декларацию прав человека и расскажите о ней.
- Снимите видео Вашего разговора с другом, где Вы рассуждаете о том, почему права человека имеют значение.
- Распространяйте в социальных сетях истории об известных Вам людях, которые встали на защиту прав человека.

#### Не молчите, выступайте в поддержку того, чьи права находятся под угрозой или нарушаются:

- Если Вы увидели на улице, в общественном транспорте, в магазине или школе кого-то, над кем издеваются или насмеются, заступитесь за него/нее.
- Используйте социальные СМИ, чтобы поддержать людей, сталкивающихся с репрессиями за их деятельность по защите прав человека, например, активистов, лидеров коренных народов, защитников окружающей среды, адвокатов, членов профсоюзов, журналистов и т.д.
- На работе, в школе, за обеденным столом помогите высказаться тому, кого обычно не слышат.

#### Поддерживайте права других:

- Делайте пожертвование в организации, которые оказывают поддержку жертвам нарушений прав человека.
- Присоединяйтесь к публичным мероприятиям в поддержку прав человека – в интернете и/или на улице.
- Вступайте в ряды добровольцев, поддерживающих правозащитников.

#### Призывайте лидеров поддерживать права человека:

- Склоняйте свое правительство к соблюдению прав: подписывайте соответствующие петиции; лоббируйте принятие законов, благоприятствующих правам человека, и отмену неблагоприятных законов.
- Побуждайте своих работодателей подписать Глобальный договор в области бизнеса и прав человека; продвигайте права человека на рабочем месте.
- Побуждайте лидеров своих общин (например, религиозных, местных, спортивных, культурных и др.) публично выражать приверженность правам человека.

#### Действуйте в повседневной жизни:

- Рассеивайте мифы фактами в онлайн-чатах и повседневных беседах, ломайте пагубные стереотипы.
- Высказывайтесь в поддержку терпимости и против предрассудков. Контролируйте себя, подвергайте сомнению Ваши взгляды и предубеждения.
- Изучайте политику компаний в области прав человека перед тем, как идти за покупками в различные магазины.
- Общайтесь со своими детьми о правах человека и обращайтесь внимание на положительные и разнообразные модели поведения.



Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных наций

Репортаж

## ФАО поддерживает благотворителей в России



Московское бюро ФАО для связи с Российской Федерацией способствует реализации этой масштабной и трудоемкой задачи, которая включена Генеральной Ассамблеей ООН в Цели в области устойчивого развития до 2030 года. Задача не простая, на долгую перспективу, а помогать тем, кто находится в зоне риска, нужно сегодня.

Московское бюро ФАО поддержало проект Фонда продовольствия «Русь» #ПРОДУКТЫВГЛУБИНКУ, осуществляющему продовольственную помощь 30 тыс. нуждающихся и социально незащищенных жителей России.

В рамках акции «Продукты в глубинку» сотрудники всех специализированных учреждений ООН, представленных в России, смогли почувствовать свою сопричастность к тому, что наши предки называли «добродеянием» – собрать продуктовые посылки для нуждающихся. Бюро ФАО видит в этой благотворительной акции долгосрочную возможность для агентств ООН точно и адресно помогать конкретным людям.

Фонд «Русь» – всероссийская благотворительная организация, первый в России «банк еды». Основанный в 2012 году, фонд оказывает продовольственную и непродовольственную помощь социально незащищенным категориям граждан по всей стране.

Фонд собирает товарные пожертвования – продукты и товары первой необходимости – от российских производителей, кафе, ресторанов, магазинов, продуктовые наборы от населения в рамках проектов «Корзина доброты» и «Продукты в глубинку», а также денежные пожертвования от населения на закупку продовольствия в рамках всероссийского добровольческого проекта «Народный обед». Добровольцы фонда принимают продовольственные «взносы» от всех желающих помочь. Обязательные условия: продукты не должны быть распакованы, не иметь особых

Искоренение голода и недоедания – эту задачу последовательно реализует Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) по всему миру. Россия – не исключение. И хотя у нас давно забыли, что такое «недород» и «бескормица», а российские экспортеры держат 15% мирового рынка зерна, в стране есть незащищенные слои населения, для которых полноценное и качественное питание пока остается недостижимым.

В опубликованном 22 февраля 2017 года аналитическом докладе ФАО «Будущее продовольствия и сельского хозяйства: тенденции и проблемы» обнародована статистика, что каждый девятый на земном шаре сегодня не доедает – это 795 млн людей. В докладе названы 10 «вызовов», с которыми сталкивается человечество, и среди них – необходимость искоренить крайнюю нищету и уменьшить социальное неравенство, голод и разные формы неполноценного питания.



*«Фонд продовольствия «Русь» имеет всемирную известность. Это очень надежная компания, с хорошей репутацией», – высоко отзывается о партнере Евгения Серова, директор Бюро ФАО по связи с Российской Федерацией.*



условий хранения и с запасом срока годности в два месяца. Затем волонтеры фонда вместе с социальными работниками из собранного продовольствия формируют и доставляют продуктовые наборы одиноким бабушкам и дедушкам.

С 2016 года совместно с Уполномоченным по правам ребенка фонд реализует федеральную программу помощи семьям с детьми «Продукты в помощь маме».

Фонд «Русь» за 2016 год распределил в качестве безвозмездной помощи 5,5 млн килограммов продовольствия в 52 регионах России.

В конце января 2017 года Фонд продовольствия «Русь» стал одной из первых российских организаций, присоединившихся к проекту ФАО «Сохранить продовольствие» – Глобальной инициативе по сокращению продовольственных потерь и пищевых отходов.

«Мы ставим перед собой стратегическую цель – возрождение культуры бережного отношения к еде в России, – отметила Виктория Крисько, президент Фонда продовольствия «Русь» на церемонии вступления фонда в Глобальную

инициативу. – Если каждый из нас заглянет в свой холодильник и подсчитает объем продуктов, который ежегодно выбрасывает, получатся цифры в промышленных масштабах. Этот факт вызывает особое беспокойство, учитывая, сколько людей вокруг вынуждены экономить на самом необходимом и нуждаются в помощи». По оценке Росстата 2013 года, в России ежегодно выбрасывается 56 килограммов пищи на человека.

Сотрудничество с Фондом «Русь» способствует воплощению задачи Московского бюро ФАО по расширению осведомленности российской общественности о проблеме сокращения продовольственных потерь и пищевых отходов и изменению поведения как участников продовольственной производственно-сбытовой цепочки, так и потребителей.

Глава российского представительства Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев Владимир Цюрко приветствовал руководителя Фонда продовольствия «Русь» Викторию Крисько и выразил глубокую признательность за их деятельность.

Директор Информационного центра ООН в Москве Владимир Кузнецов под-

Акция «Продукты в глубину», в которой приняли активное участие сотрудники Представительства ООН в Москве, собрала 14 542 кг продуктов, доставленных в наборы 2687 жителям Тверской и Московской областей.

черкнул, что «мы все должны чувствовать свою сопричастность. Это не просто передача продуктов из рук в руки. Это, прежде всего, наше участие в судьбе конкретных людей».

По ссылке можно посмотреть видео о проекте «Продукты в глубину»: <https://www.youtube.com/watch?v=Qd40fktt-iI>.

**Отделение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) для связи с Российской Федерацией**  
Тел: (495) 787-21-14  
Сайт: [www.fao.org](http://www.fao.org)  
Эл. почта: [fao-lor@fao.org](mailto:fao-lor@fao.org)  
Facebook: – <https://www.facebook.com/UNFAO>





Актуальная тема

## В Москве состоялась презентация флагманского доклада МОТ «Заработная плата в мире в 2016-17 гг.»



20 февраля 2017 года в Академии труда и социальных отношений (АТиСО) в Москве состоялась презентация доклада МОТ «Заработная плата в мире в 2016 -17 гг.». Открыла встречу ректор Академии Нина Кузьмина. Основные положения и выводы флагманского доклада МОТ представили Патрик Бельзер, один из основных авторов доклада, главный экономист, специалист по вопросам заработной платы Бюро МОТ в Женеве, и главный специалист по вопросам заработной платы Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии Николая Стюдер.

Патрик Бельзер в своем выступлении остановился на основных тенденциях в области заработной платы, а Николая Стюдер во второй части презентации проанализировал вопросы неравенства в оплате труда между предприятиями и внутри предприятий.

Представители МОТ отметили, что в последние несколько лет заработная плата в развитых странах росла медленно, отставая от роста производительности труда, а глобальное снижение доли оплаты труда в ВВП указывает на то, что рост оплаты труда не достигает своего потенциала. Выступавшие особо подчеркнули необходимость создания механизма координации для обеспечения адекватного роста заработной платы. Существует опасение, что сдерживание роста заработной платы в чрезмерно большом числе стран в целях наращивания экспорта чревато

снижением совокупного спроса и темпов роста мировой экономики. Международная координация в этом плане необходима странам для того, чтобы идти по пути сотрудничества, а не подрывать позиции друг друга. Кроме того, Группа двадцати, недавно включившая вопросы оплаты труда в свою повестку, призвала к укреплению таких институтов рынка труда, как минимальная заработная плата и коллективные переговоры на основе достоверных данных, наряду с мерами по преодолению дискриминации в сфере труда.

Представители МОТ также подчеркнули важность социального диалога о принципах устойчивой политики в сфере труда как залога адекватного повышения оплаты труда в соответствии с ее потенциалом.

Они также отметили широко признаваемый факт, что чрезмерное неравенство приводит к негативным последствиям для экономического роста и социальной структуры страны. В результате снижается социальная мобильность и возникает раскол в обществе, чреватый социальным недовольством и непредсказуемыми общественно-политическими событиями.

Важным выводом доклада стало то, что разрыв в заработной плате связан не только с квалификацией и индивидуальными характеристиками работников (уровнем образования, возрастом или стажем работы), но и с неравенством в оплате труда между предприятиями и внутри предприятий.



Поэтому, как подчеркивается в докладе, сокращение неравенства в оплате труда требует не только повышения квалификации работников, но и внедрения мер для снижения как неравенства в средней заработной плате между предприятиями, так и неравенства в оплате труда в рамках одного предприятия.

В докладе отмечается в качестве одной из главных причин неравенства в оплате труда в Европе ситуация, когда небольшое число работников на нескольких предприятиях получают очень высокую заработную плату. Решению проблемы может способствовать саморегулирование крупных предприятий и другие виды регулирования максимального размера зарплат с целью удержания неравенства в оплате труда в социально-допустимых пределах.

Положения и выводы доклада вызвали большой интерес у участников презентации. Состоялась оживленная дискуссия, в том числе по вопросам, связанным с минимальной оплатой труда. Как отметила директор департамента оплаты труда, трудовых отношений и социального партнерства Министерства труда и социальной защиты России Марина Маслова, многие положения и выводы флагманского доклада МОТ перекликаются с обсуждениями, которые идут в настоящее время в Российской Федерации, и публикация доклада на русском языке позволит еще более углубить и расширить эту дискуссию.

**Группа технической поддержки по вопросам достойного труда и Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии**

Тел.: +7 (495) 933-08-10

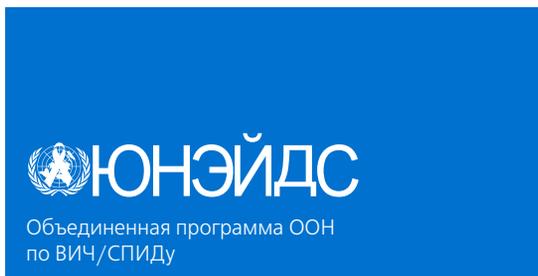
Факс: +7 (495) 933-08-20

Сайт: [www.ilo.ru](http://www.ilo.ru)

Эл. почта: [moscow@ilo.org](mailto:moscow@ilo.org)

Twitter: [http://www.twitter.com/ILO\\_Rus](http://www.twitter.com/ILO_Rus)

Facebook: [www.facebook.com/ILO.rus.news](http://www.facebook.com/ILO.rus.news)



Актуальная тема

## 1 марта – День «Ноль дискриминации»



1 марта 2017 года более миллиона зрителей присоединились к интерактивной дискуссии с Верой Брежневой, Послом доброй воли ЮНЭЙДС в Восточной Европе и Центральной Азии, посвященной Дню «Ноль дискриминации».

Цель этого мероприятия заключалась в повышении осведомленности о проблеме стигматизации и дискриминации в обществе. В дискуссии приняли участие люди, живущие с ВИЧ, разных поколений и профессий. Они поделились личными историями и обсудили важность искоренения дискриминации в медицинских учреждениях.



ВИЧ - не преграда для создания семьи, с ВИЧ можно прожить долгую жизнь.

Онлайн-чат стал частью кампании ЮНЭЙДС по борьбе с дискриминацией «Выскажись во весь голос», проведенной ЮНЭЙДС совместно с ИИТО ЮНЕСКО в Доме ООН в Москве. Дискуссия велась в прямом эфире на платформе одной из ведущих социальных сетей на русском языке «Одноклассники», в группе информационной кампании «Касается даже тех, кого не касается» на [ok.ru/test](http://ok.ru/test).

По оценкам ЮНЭЙДС, в 2015 году в Восточной Европе и Центральной Азии более 1,5 млн человек жили с ВИЧ, по сравнению с 1 млн в 2010 году.

**ЮНЭЙДС, Группа региональной поддержки для Восточной Европы и Центральной Азии**

Тел.: +7 (495) 663-67-78

Факс: +7 (495) 663-67-99

Сайт: [www.unaids.org](http://www.unaids.org)

*«Молчание – это не вариант. Давайте вместе разрушим стены страха и предрассудков, которые мешают людям получать дружественное и эффективное медицинское обслуживание и поддержку. Не молчите: вставайте и высказывайтесь каждый раз, когда видите, что к людям относятся несправедливо».*

*Вера Брежнева, Посол доброй воли ЮНЭЙДС для Восточной Европы и Центральной Азии*

*«Дискриминация является главным препятствием для миллионов людей в доступе к жизненно важным услугам, необходимым для прекращения эпидемии СПИДа. Доступ к медицинским услугам является всеобщим правом – давайте сделаем все возможное, чтобы людям не нужно было преодолевать барьер дискриминации».*

*Винай П. Салдана, Региональный директор ЮНЭЙДС в Восточной Европе и Центральной Азии*

*«Как человек, живущий с ВИЧ, я получаю лечение, благодаря которому у меня неопределяемая вирусная нагрузка. Это очень важно, что я не могу передать ВИЧ моей жене».*

*Андрей Скворцов, активист, Пациентский контроль*

*«Наука доказала, что лечение ВИЧ – это также и профилактика, и мы можем положить конец эпидемии СПИДа. Но нам нужно сделать гораздо больше для того, чтобы люди с особыми потребностями не сталкивались с барьером дискриминации. Это начинается в моей семье с моего любимого мужа, который открыто живет с ВИЧ».*

*Татьяна Виноградова, заместитель руководителя, Санкт-Петербургский городской центр СПИДа*





## Партнерские проекты

# Сотрудничество с международными сетями ЮНЕСКО – приоритет ИИТО



Особое внимание в деятельности Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) уделяется работе с международными сетями и объединениями, с которыми сотрудничает ЮНЕСКО. Целый ряд проектов и инициатив Института ориентирован на развитие партнерства с ассоциированными школами и клубами ЮНЕСКО.

В конце 2016 года ИИТО совместно с Международной ассоциацией специалистов по сертификации и партнерами из частного сектора приступили к реализации нового проекта, направленного на формирование сети международных цифровых педагогических клиник. Главная задача таких клиник – предоставление работникам образования реальной помощи в решении задач освоения цифровых педагогических технологий на основании результатов обследования потенциала и потребностей образовательных учреждений, учащихся, их родителей и педагогов. Международные педагогические цифровые клиники станут площадками для профессионального роста в области применения ИКТ в образовании, позволят встретиться с разработчиками современных информационных и образовательных технологий и обменяться успешным опытом их использования в учебно-воспитательном процессе. Большая роль в этом проекте отводится и повышению ИКТ-компетентности учителей ассоциированных школ ЮНЕСКО. 15-16 декабря 2016 года в Институте состо-

ялось первое пилотное мероприятие в рамках этого проекта – серия практических занятий с планшетными компьютерами для учителей ассоциированных школ ЮНЕСКО, организованных Институтом совместно с Apple Professional Development и re:Store. В семинаре приняли участие около 60 преподавателей и руководителей структурных подразделений образовательных учреждений. Участники ознакомились с новыми инициативами ИИТО для учителей в контексте Рамочной программы действий ЮНЕСКО «Образование-2030» и основными возможностями использования планшетных технологий в процессе обучения. Отдельное внимание уделялось инновационным формам организации образовательной деятельности и индивидуальному подходу к учащимся в соответствии с их уровнем подготовки и особенностями восприятия информации.

27 января 2017 года в Екатеринбурге состоялась конференция «Образование - 2030», организованная Урал-Сибирской Федерацией ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО при поддержке ИИТО, Всемирной Федерации ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО и Управления образования Администрации города Екатеринбург. Целью конференции было представить руководителям муниципальных образовательных учреждений общемировые тенденции в области образования и ознакомить участников с положениями Инчхонской декларации «Образование-2030: обеспечение всеобщего инклюзивного и справедливого качественного образования и возможностей обучения на протяжении всей жизни». В ходе конференции участники обсудили, какие требования к школе и выпускникам предъявляет стремительно меняющийся мир, в чем заключаются навыки XXI века и как наилучшим образом интегрировать необходимые

нововведения в школьную образовательную систему. Конференция была приурочена к 70-летию всемирного движения клубов ЮНЕСКО, объединяющему около 4000 клубов в более чем 100 странах, и открыла серию мероприятий, запланированных на 2017 год в рамках празднований юбилея клубов ЮНЕСКО с активным участием ИИТО в качестве партнера и соорганизатора. Так, в апреле этого года в Екатеринбурге состоится встреча Исполнительного комитета Европейской Федерации ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО и пройдет конференция по вопросам развития межкультурного диалога и сохранения мирового наследия. Работа с клубами ЮНЕСКО продолжится и в рамках проекта «Обучение для будущего», который, как ожидается, станет платформой взаимодействия ассоциированных школ и клубов ЮНЕСКО с ведущими экспертами в области ИКТ и профильными компаниями с целью укрепления потенциала педагогов в сфере образования для устойчивого развития.

### **ИИТО ЮНЕСКО**

Тел.: +7 (499) 129-29-90

Факс: +7 (499) 129-12-25

Эл. почта: [Liste.info.iite@unesco.org](mailto:Liste.info.iite@unesco.org)

Сайт: [www.iite.unesco.org](http://www.iite.unesco.org)



## Велосипедный маршрут в Казани: комфорт, здоровье, экология



На протяжении последних 15 лет в России наблюдается ярко выраженная положительная динамика автомобилизации. Одной из важнейших проблем в деятельности по организации дорожного движения в крупных городах является обеспечение эффективной работы транспортной системы, повышение безопасности всех участников дорожного движения, включая пешеходов и велосипедистов, снижение негативного воздействия на окружающую среду и здоровье населения.

Очевидно, что с ростом количества автомобилей в городах ощущается дефицит дорожного пространства. Рост цен на энергоносители, загрязнение окружающей среды требуют поиска новых решений для обеспечения мобильности населения, в том числе за счет использования немоторизованных видов транспорта.

Развитие велотранспорта – необходимая составная часть транспортной, экологической, экономической, территориально-планировочной политики и политики в области здравоохранения и туризма.

Практически во всех крупных российских городах сформировалась активная велосипедная общественность, строятся велосипедные дорож-

ки и другие объекты велотранспортной инфраструктуры. Велосипедное движение все чаще рассматривается не как средство рекреации, а как полноценная транспортная составляющая, способная на добровольной основе пересадить на велосипед до 10% владельцев личного автомобильного транспорта. Да и затраты на создание велотранспортной инфраструктуры в крупном городе сопоставимы с затратами на строительство одной-двух транспортных развязок. Развитие безопасной велотранспортной инфраструктуры в городах также стимулирует развитие и других видов транспортных средств, обеспечивающих малые перемещения, простоту и мобильность.

В настоящее время Казань – город с более чем тысячелетней историей – ввиду исторически сложившихся узких улиц и других причин с трудом справляется с высоким автомобильным трафиком. Согласно статистическим данным городского Комитета по транспорту, средний ежегодный прирост количества зарегистрированных автотранспортных средств составляет почти 3%. Проблему велопешеходной доступности усугубляет расположение общественных заведений и многофункциональных центров на территориях, не обеспеченных удобными и доступными пешеходными связями.

В 2015 году в Казани появился первый веломаршрут «Малое велокольцо». Не привыкшие к подобным нововведениям, горожане предпочли его не заметить, продолжая парковаться прямо на разметке дорог или выставляя бетонные вазоны с цветами на велополосе.

8 августа 2016 года между проектом Программы развития ООН / Глобального экологического фонда – Минтранса России «Сокращение выбросов парниковых газов от автомобильного транспорта в городах России» (<http://proecotrans.ru>) (далее – Проект) и Исполнительным комитетом муниципального образования «Город Казань» было заключено Соглашение о совместной разработке эскизного проекта обустройства велосипедных дорожек в центральной части Казани с учетом маршрута до Деревни Универсиады. По итогам конкурсных процедур ООО «Проектная артель Анжелики Мелентьевой» и ООО «ПЦ Град» осуществили разработку эскизного проекта.

Целями создания эскизного проекта велодорожек являются: создание комфортных и безопасных условий для передвижения велосипедистов в Казани; улучшение экологической





обстановки в городе путем снижения количества автотранспорта; развитие и популяризация велосипедного движения, активного образа жизни среди жителей Казани; развитие туристической составляющей города; прямое сокращение выбросов парниковых газов от автомобильного транспорта.

На первом этапе было проведено всестороннее обследование территории проектирования: особенности рельефа, климата, существующие условия улично-дорожной сети и планировочная структура города; изучены основные направления передвижения населения, а также отношение населения города к велосипедному движению.

Результаты социологического опроса показали, что от поездок на велосипеде людей сдерживает отсутствие велодорожек в городе. Более 60% опрошенных жителей изъявили желание пересечь на велосипедах. Даже если из этого числа хотя бы половина реализует свое желание, то на улицах Казани появится ни много, ни мало 400 тыс. велосипедистов.

Первый в городе радиальный велосипедный маршрут, который появился в результате проекта, уникален тем, что по максимуму исключает конфликт между автомобилистами, пешеходами и велосипедистами. Он проложен с учетом восстановления пешеходных связей, нарушенных при строительстве дорог и развязок, максимально безопасен и экологичен, учитывает рельеф, плотность населения, наличие объектов массового пребывания и многие другие факторы.

«Я сама люблю ездить на велосипеде или самокате на работу», – улыбается

Анжелика Мелентьева, работавшая над проектом. – «Думая над проектным решением, мы ориентировались на обычных велосипедистов, таких как я и мои дети, которым при езде на велосипеде по городу необходимы повышенные меры безопасности, экологичности и комфорта».

Маршрут не только обеспечивает безопасное и комфортное передвижение с минимальными затратами сил и времени, но и проходит через такие значимые объекты, как выставочный центр «Казанская ярмарка», торгово-развлекательные комплексы «Кольцо», «Пирамида», Казанский государственный цирк, «Баскет-холл» и центральный стадион.

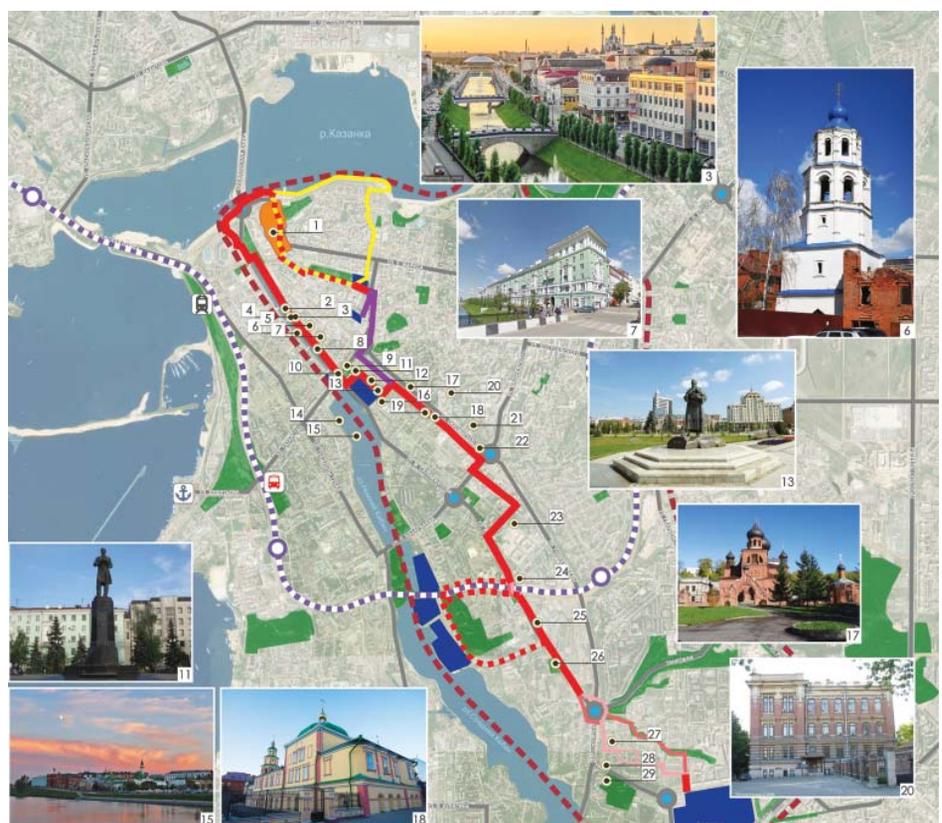
Краевед Илья Евлампиев проработал туристическую составляющую эскизно-

го проекта, ведь в Казани ежегодно проводятся крупные международные спортивные и культурные мероприятия.

Проектировщики предусмотрели все объекты велосипедной инфраструктуры, обеспечивающие комфорт и безопасность участников движения: велобоксы для хранения велосипедов во дворах, вело-поручни, счетчики, урны, ремонтные стойки общего пользования и многое другое. Все проверено на натуральных обследованиях маршрута велоактивистами.

По итогам оценки экологических последствий разработки и введения в эксплуатацию велосипедных дорожек в Казани было установлено, что сокращение выбросов парниковых газов в результате работы велодорожки за пять лет составит 14,5 тыс. тонн диоксида углерода. Такой показатель сопоставим с тем, если бы в Казани дополнительно высадили около 25 тыс. деревьев.

Д.В. Туманов  
доцент, к.н., КФУ, Казань  
А.М. Салахов  
ГИП, эколог ООО «Проектная артель Анжелики Мелентьевой», Казань  
Р.В. Филиппова,  
заместитель менеджера проекта Программы развития ООН, Москва





Репортаж

## Энергоэффективный детский сад



В конце января этого года вновь открыл свои двери обновленный и благоустроенный детский сад «Радуга» в городе Остров Псковской области. Сейчас более 130 воспитанников и их воспитателей осваиваются в преобразованном детском саду, что стало возможным при поддержке Проекта ПРООН (Программа развития ООН) «Энергоэффективность зданий на Северо-Западе России».

С 1975 года, когда был построен детский сад, в нем ни разу не производился капитальный ремонт. В течение 40 лет ограничивались лишь «косметическими» ремонтными работами. Силами Проекта ПРООН в трехмесячный срок был осуществлен капитальный ремонт с применением энергоэффективных технологий на общую сумму около 10 млн рублей.

«Мы о таком даже не мечтали», – сказала Лариса Львова, заведующая детского сада «Радуга». – «Мы хотели любого ремонта, потому что в прошлом году детскому саду было 40 лет. И, естественно, со временем все приходит в негодность. Мы очень рады и окнам, и утеплению. И детский сад наш будет теперь красивый и с улицы, и внутри».

Результатом работ с применением энергоэффективных решений стали утепленный фасад основного здания, пристроек, цоколя, а также утепленное покрытие основного здания и кровельное покрытие пристроек. Те-

перь от зимних холодов дети и их воспитатели будут защищены 53 энергосберегающими стеклопакетами, которые заменили деревянные окна. Частично были заменены электросети, установлены светодиодные светильники, заменена теплоизоляция наружных трубопроводов тепловых сетей и восстановлен существующий индивидуальный тепловой пункт с установкой погодного регулирования и приточных клапанов.

По оценкам, энергоэффективные решения, примененные в детском саду «Радуга» Псковской области – одной из демонстрационных площадок Проекта ПРООН «Энергоэффективность зданий на Северо-Западе России», – позволят снизить потребление тепловой энергии по сравнению исходными показателями на 95%. При этом потребление электроэнергии снизится практически на 65%. Переход на энергоэффективные технологии поможет ежегодно экономить около 870 тыс. бюджетных рублей. Энергоэффективный капитальный ремонт также позволит сократить выбросы парниковых газов почти на 54 тонны в год, что, безусловно, внесет свою лепту в улучшение экологической ситуации в городе.

«В «Радуге» стало светлее после прошедшего ремонта», – отметил глава администрации Островского района Дмитрий Быстров. – «В «Радуге»

проведен комплекс мероприятий, направленных на снижение потребления электрической и тепловой энергии. Провести такой комплекс работ без внебюджетных средств мы бы не смогли».

Финансируемый Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) Проект ПРООН «Энергоэффективность зданий на Северо-Западе России» реализует демонстрационные проекты по внедрению наиболее тиражируемых энергоэффективных решений при строительстве новых зданий и проведении капитальных ремонтов в демонстрационных площадках - Архангельской, Псковской и Вологодской областях. Проектная деятельность также включает в себя совершенствование нормативно-правовой базы в области энергоэффективности; создание систем городского управления энергетическими ресурсами и создание системы непрерывного образования в области энергоэффективности. С деятельностью проекта можно ознакомиться по ссылке: <http://www.undp-eeb.ru/>.

### **ПРООН**

Тел.: +7 (495) 787-21-00

Факс: +7 (495) 787-21-01

Эл. почта: [ra@undp-eeb.ru](mailto:ra@undp-eeb.ru)

Сайты: [www.undp-eeb.ru](http://www.undp-eeb.ru)

[www.undp.ru](http://www.undp.ru)





Репортаж

## Открытие экспозиции «Сотрудничество Российской Федерации и Всемирной организации здравоохранения»



стратегического сотрудничества между Россией и ВОЗ. С момента создания и по настоящее время Министерство здравоохранения Российской Федерации и российское представительство ВОЗ работают совместно, реализуя эффективные проекты на различных уровнях, обмениваясь передовым опытом и используя потенциал каждой из сторон.

Важной вехой сотрудничества стало принятие в 2014 году Стратегии странового сотрудничества (ССС) ВОЗ и Министерства здравоохранения Российской Федерации на период 2014-2020 годов.

По мере развития взаимодействия ВОЗ и Российской Федерации экспозиция будет расширяться и дополняться новыми материалами. Оформление нового раздела, посвященного сотрудничающим центрам ВОЗ в России, находится в стадии завершения. Выставка действует на постоянной основе и открыта для посещения для всех сотрудников организаций Дома ООН и их официальных гостей.

20 декабря 2016 года в Доме ООН в Москве состоялось торжественное открытие экспозиции, посвященной сотрудничеству Российской Федерации и Всемирной организации здравоохранения. В мероприятии участвовали представители Министерства здравоохранения Российской Федерации, Министерства иностранных дел Российской Федерации, сотрудники Европейского регионального бюро ВОЗ (ЕРБ ВОЗ), а также сотрудники российских представительств организаций системы ООН. С вступительным словом и представлением экспозиции выступил Г.А. Никогосян, Специальный представитель ВОЗ в Российской Федерации. Региональный директор ЕРБ ВОЗ Жужанна Якаб и Статс-секретарь – заместитель министра здравоохранения Российской Федерации Д.В. Костенников совместно открыли экспозицию, отметив важную роль Российской Федерации в международном сотрудничестве в области здравоохранения. С приветственным словом выступил также заместитель директора Департамента международных организаций Министерства иностранных дел Российской Федерации Д.И. Максимычев.

На протяжении долгого времени сотрудники российского представительства ВОЗ тщательно прорабатывали концепцию экспозиции и делали подборку экспонатов. На выставке представлены материалы,

отражающие многолетнюю историю сотрудничества России и ВОЗ по таким направлениям, как борьба с туберкулезом, иммунизация, неинфекционные заболевания, безопасность дорожного движения, изменение климата, борьба против табака, гуманитарная помощь в области здравоохранения и др. Отдельный интерес вызывают экспонаты, отражающие глобальный вклад и лидерство России как страны-донора и принимающей стороны крупных международных встреч высокого политического уровня. Экспозиция представляет собой ретроспективу эффективного взаимодействия сторон и показывает поступательное развитие отношений Российской Федерации и ВОЗ на глобальном, региональном и страновом уровнях.

Следует отметить, что офис Специального представителя Генерального директора ВОЗ был открыт в Москве в декабре 1998 года, отразив важность

### **ВОЗ в России**

Тел.: +7(495) 787-21-08

Факс: +7(495) 787-21-19

Эл. почта: [eurusco@who.int](mailto:eurusco@who.int)

Сайты: [www.euro.who.int](http://www.euro.who.int),  
[www.who.int](http://www.who.int)





Гость номера

## Тао Чжань, директор Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании: «Самый главный вызов – тот, который мы бросаем себе сами»

11 февраля 2017 года Генеральный директор ЮНЕСКО назначила Тао Чжаня на пост директора Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), расположенного в России. Тао Чжань рассказывает о своем профессиональном пути и планах, а также о достижениях и задачах ИИТО ЮНЕСКО в год его двадцатилетия.



### Тао Чжань

*Директор Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО ЮНЕСКО)*

*Дата рождения: 6 апреля 1963 года*

*Языки: китайский, английский, немецкий*

### Образование

**1983 год** – Степень бакалавра естественных наук, факультет математики Шаньдунского университета (Китай)

**1987 год** – Степень доктора наук, факультет математики Шаньдунского университета (Китай)

**1991–1992 годы** – Научная стажировка во Фрайбургском университете имени Альберта и Людвиг (Германия)

**– Вы совсем недавно приступили к обязанностям директора Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании. Поделитесь, пожалуйста, Вашими первыми впечатлениями и планами на ближайшее будущее?**

Для меня большая честь стать директором ИИТО – Института ЮНЕСКО первой категории. ИИТО уникален еще и тем, что это единственное структурное подразделение ЮНЕСКО, специализирующееся в области применения информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании. Это чрезвычайно важное направление и инструмент достижения целей Глобальной повестки дня в области образования – «Образование-2030». Еще одной важной особенностью ИИТО является его место расположения. Работать в России, в этой удивительной стране, – это, своего рода, моя мечта. И хотя я изучал русский язык в студенческие годы, я не мог предположить, что мне представится такая замечательная возможность поработать в этой стране. Поэтому я очень рад приступить к работе и полон надежд на успешную реализацию намеченных планов. Вместе с командой Института мы планируем активизировать работу ИИТО и сделать его одним из лучших институтов ЮНЕСКО. Наши проекты направлены на достижение цели устойчивого развития в области образования, и мы работаем над тем, чтобы в результате их реализации позитивные изменения были ощутимы и в России, и на глобальном уровне.

**– Тема «ИКТ в образовании» является актуальной уже достаточно долгое время. А какие тенденции в этой сфере наиболее важны сегодня и должны**

**стать приоритетами в образовательной политике стран?**

ИКТ в образовании – это действительно очень важное направление. В любой сфере и на любом уровне образования нельзя упускать из вида вопросы, связанные с ИКТ. Говорим ли мы о школьном, высшем, профессионально-техническом образовании или обучении на протяжении всей жизни – в современном мире ИКТ необходимы везде. Но, прежде всего, нам необходимо ответить на вопрос, а в чем же заключается уникальная роль ИКТ, почему это так важно. В ИИТО мы находимся в непрерывном режиме оценки и переоценки того, что должно быть в фокусе нашей работы. Развитие технологий – это процесс, который поражает своей скоростью, инновациями и новыми открытиями. Такой потенциал можно и нужно использовать в позитивном ключе, поэтому каждая страна должна интегрировать в образовательную политику стратегии по развитию ИКТ в образовании как один из приоритетов государственной политики. И наша обязанность содействовать странам-членам ЮНЕСКО в разработке национальных стратегий по этому направлению. Важно отметить, что использование технологий может дать удивительные результаты, привести к буквально волшебным достижениям, если применять технологии креативно. Институт занимается целым спектром тем, где мы видим потенциал ИКТ и своими усилиями можем творить «магию», при условии, что технологии применяются в образовательном процессе в рамках созидательного подхода.

**– Заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по вопросам образования Цянь Танг посетил Россию с офи-**

### **Опыт работы**

**1987–1990 годы** – Преподаватель математики в Шаньдунском университете

**1993–1995 годы** – Профессор и заместитель заведующего кафедрой факультета математики Шаньдунского университета

**2000–2008 годы** – Ректор Шаньдунского университета

**2008–2011 годы** – Ректор Цзилинского университета

**2011–2016 годы** – Директор Информационного центра по управлению образованием при Министерстве образования КНР

**С 2017 года** – Директор Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании.

До начала работы в ЮНЕСКО Тао Чжань принимал активное участие в проектах и мероприятиях ЮНЕСКО. Он был членом совета управляющих Института ЮНЕСКО им. Махатмы Ганди по образованию в интересах мира и устойчивого развития, входил в расширенный состав Руководящего комитета Программы ЮНЕСКО «Образование для всех», ответственного за подготовку проекта Инчхонской декларации, итогового документа Всемирного форума по образованию (2015 год) и Рамочной программы действий в области образования до 2030 года, а также входил в состав Руководящего комитета по направлению «Образование–2030».

**циальным визитом в феврале этого года. Какие новые планы сотрудничества России и ЮНЕСКО были намечены в результате его визита?**

Визит заместителя Генерального директора ЮНЕСКО по вопросам образования Цяня Танга получился очень насыщенным и обнадеживающим в отношении целого ряда позитивных изменений. Одним из важнейших мероприятий стала встреча с министром образования и науки Российской Федерации О.Ю. Васильевой, на которой обе

стороны подтвердили намерение увеличить свой вклад в развитие ИИТО и оказывать поддержку Институту. Это очень важное заявление для ИИТО, поскольку нам действительно нужна поддержка и со стороны штаб-квартиры ЮНЕСКО, и со стороны правительства Российской Федерации, как страны, принимающей наш Институт. Кроме этого, Цянь Танг провел ряд встреч с важными партнерами ИИТО, включая Российский университет дружбы народов, Государственный институт русского языка имени А.С. Пушкина, Кафедру ЮНЕСКО по глобальным процессам МГУ им. М.В. Ломоносова, а также нашими партнерами из частного сектора. Все они подтвердили свое намерение развивать сотрудничество с ИИТО и предложили конкретные шаги в этом направлении.

**– В этом году ИИТО ЮНЕСКО празднует двадцатилетие со дня своего основания. С какими вызовами Вы столкнулись в своей работе на пороге юбилея?**

Двадцать лет – это отличный возраст! Двадцатилетние люди полны надежд и стремлений, уверены и амбициозны, обладают большим потенциалом развития. Я думаю, это в полной мере справедливо и для нашего Института, несмотря на многочисленные вызовы и трудности, встречающиеся на нашем пути. При этом я уверен, что самым главным вызовом должен быть тот, который мы бросаем сами себе, те требования, которые мы себе предъявляем – быть находчивыми и креативными, быть открытыми для сотрудничества, работать с настоящим командным духом. Только в таком ключе мы можем добиться успеха, несмотря на ограниченные финансовые ресурсы и небольшой коллектив.

**– В прошлом Вы участвовали в разработке национального плана и стратегии по развитию ИКТ в образовании в КНР. Какие стратегии можно считать универсальными и актуальными во всем мире, а какие рекомендации должны применяться с осторожностью и с учетом национальных особенностей?**

В Китае я возглавлял Информационный центр по управлению образовани-

ем при Министерстве образования и, в том числе, в течение шести лет отвечал за продвижение ИКТ в образовании. И могу сказать, что за последнее пятилетие ситуация с ИКТ в Китае полностью изменилась, сегодняшняя картина выглядит абсолютно по-другому. Почему так произошло? Можно выделить два основных фактора. Во-первых, в Китае был разработан национальный план, то есть сформулированная стратегия по применению ИКТ в образовании, которая определяет конкретные цели в отношении электронных учебных материалов и онлайн-ресурсов для учащихся и учителей, доступности связи и возможностей подключения к сети интернет, мобильного обучения детей в отдаленных районах, электронных обучающих курсов и других ресурсов. Постановка конкретных и ясных целей в совокупности с достаточным финансированием со стороны правительства и большими инвестициями частных компаний привели к значительным изменениям. Таким образом, прежде всего необходима национальная стратегия развития, затем необходимо консолидировать усилия всех заинтересованных сторон – правительства, сферы образования и частного сектора. Только совместная работа может привести к реализации задуманного. Мне кажется, эта стратегия, успешно реализованная в Китае, может послужить хорошим примером для всех.

**– Какие у Вас впечатления от Москвы? Как Вам живется и работаете в столице России?**

Как я уже отметил, жить и работать в этом городе – удивительный опыт. Несмотря на то, что я приехал совсем недавно, я уже ощутил особенности и достоинства Москвы. Важным является атмосфера и среда, в которой функционирует наш Институт: в Москве большое число агентств ООН, а также университетов и институтов, наших нынешних и потенциальных партнеров. Москва – город, богатый культурными событиями, замечательное место, чтобы жить и работать. И я с нетерпением смотрю в будущее и надеюсь на плодотворную работу со своей командой в ИИТО, а также с нашими многочисленными партнерами.

# Summary

The full version of the UN in Russia bulletin in Russian can be found on the UN Internet portal in Russia [www.unrussia.ru](http://www.unrussia.ru) (Publications and Documents)

**UN Secretary-General: Message on the occasion of the International Holocaust Remembrance Day (27 January 2017)**

On the occasion of the International Holocaust Remembrance Day, UN Secretary-General António Guterres emphasized that the world has a duty to remember that the Holocaust was a systematic attempt to eliminate the Jewish people and so many others. After the horrors of the 20th century, there should be no room for intolerance in the 21st. He added that as Secretary-General, he will be in the frontline of the battle against anti-Semitism and all other forms of hatred. Let us build a future of dignity and equality for all – and thus honour the victims of the Holocaust who we will never allow to be forgotten, said António Guterres.

**UN Secretary-General: UN must get rid of straightjacket of bureaucracy**

Addressing staff on 3 January, his first day of work as UN Secretary-General, António Guterres said that we live in a world in which conflicts multiply and are interlinked with this new phenomenon of global terrorism, conflicts in which international humanitarian law is not respected, situations in which we see massive human rights violations, even refugee law is no longer as respected as it was few years ago. Amid these events we see a lot of scepticism about what role the UN can play. UN Secretary-General stressed that “the only way for the us to be able to achieve our goals is to really work together as a team, and to be able to deserve to serve the noble values enshrined in the Charter, that are the values of the UN, that are the values that unite mankind.”

**UNIC / Holocaust Remembrance Week in Moscow**

This year, representatives of the Russian federal government participated in the Holocaust Remembrance Week events organized by Moscow City Hall, Russian Jewish Congress, Russian Research and Educational Holocaust Center and the Holocaust Foundation. The memorial activities were intended to mark the 72nd anniversary of liberation of the Auschwitz-Birkenau death camp by the Red Army. From 20 January until 27 January, thematic meetings, excursions, book presentations and theatrical performances were held in the Russian capital and beyond. UNIC Director Vladimir Kuznetsov summed up the events of the Week by stressing that the Holocaust was not a crime against Jews, but a crime against the whole mankind.

**UNHCR / High Commissioner for Refugees Filippo Grandi visits Russia**

On 21-22 February, UN High Commissioner for Refugees Filippo Grandi paid his visit to Moscow at a time when UNHCR marks 25 years of the agency's cooperation with Russia. In the course of his sojourn, Mr. Filippo Grandi met with Russian Foreign Minister Sergey Lavrov, Emergencies Minister Vladimir Puchkov, Ombudsman Mikhail Fedotov, among others. Overall, the visit was aimed at discussing deeper humanitarian cooperation with Russia. Mr. Grandi stressed in particular that Russia is UNHCR's key partner.

**OHCHR / Education is not a service but social responsibility of a state**

In February 2017, Kishor Singh, Doctor of Law, the former Special UN Rapporteur on the Right to Education (2010-2016) visited the Urals State Law University by invitation of the Consortium of Universities of Russia implementing a joint international master's programme on International Human Rights. The programme is supported by OHCHR. Dr. Singh made a series of lectures on the right for education. The main message of his lectures: education is a public good and it's a social responsibility of a state.

**OHCHR / Stand up for someone's rights**

At the end of 2016, OHCHR office in Moscow announced a new annual campaign titled 'Stand Up for Someone's Rights Today'. The campaign urges everybody to act here and now with a view to achieving better leadership, better laws and greater respect for human dignity. In the street, in school, at work, in public transport; in the voting booth, on social media, at home and on the sports field – wherever there is discrimination, we can step forward to help safeguard someone's right to live free from fear and abuse.

**FAO / FAO supports Russian philanthropists**

In an attempt to support implementation of the Sustainable Development Goals (SDGs) in Russia, FAO's Liaison Office in Moscow supported Foodbank Rus Fund's Products to Provinces initiative, which boiled down to distributing foodstuffs to the disadvantaged, needy and lower-income groups of people across the Russian Federation. The Products to Provinces project is intended for people living in Russia's vast provinces and isolated locales and experiencing difficulties in accessing foodstuffs.

**ILO / ILO's flagship Global Wage Report 2016/17 launched in Moscow**

The Russian edition of ILO's Global Wage Report 2016-2017 was launched in Moscow on 20 February 2017 at the Academy of Labour and Social Relations. Patrick Belser, one of the main authors of #GWR2017, took part in the launch and presented the report together with Nicolas Studer, ILO Moscow, Senior Wages Specialist. The ILO noted that last few years wages had grown slowly in most of developed countries, lagging behind productivity growth. Moreover, global decline in the share of wages in GDP indicates that wage growth is not reaching its full potential. The publication generated great interest among those present at the launch. Issues related to minimum wages were in focus of an animated discussion thereafter.

**UNAIDS / 1 March – Zero Discrimination Day**

On 1 March, more than 1 million people joined an interactive online debate with Vera Brezhneva, UNAIDS Goodwill Ambassador for Eastern Europe and Central Asia. The discussion was aimed at educating people about stigmatization and discrimination of HIV-infected persons. People of various professions and backgrounds met online and shared their stories with a view to discussing prevention of such discrimination.

**UNESCO IITE / Cooperation with UNESCO school network – IITE's priority**

UNESCO's Institute for Information Technologies in Education places special emphasis on developing partnerships with UNESCO associated schools and clubs. In late 2016, UNESCO IITE together with the International Certificate Specialists Association and business partners launched a new project aimed at setting up international digital pedagogic centers. The major goal of such centers is to provide education workers with real help in mastering digital teaching technologies.

**UNDP / Bicycle route in Kazan: Comfortable, healthy, eco-friendly**

During the last 15 years Russia has experienced a growing motorization. In this connection, better road traffic organization, safety measures, reduction of environmental health impact have become all the more important. Doubtless, the growing number of vehicles has resulted in the scarcity of urban space. Growing oil prices and environmental pollution necessitate searching for new solutions to ensure people's mobility. Bicycle commutes are a possible option. Recently, several bike lanes were built in Kazan, Tatarstan. According to some specialists, in 5 years' time this measure will bring about the reduction of 14,500 CO2 emissions, an equivalent to planting 25,000 trees in the city.

**UNDP / Energy-efficient kindergarten reopened in the town of Ostrov**

Newly renovated kindergarten 'Raduga' (Rainbow) located in the small town of Ostrov, Pskov region, reopened its doors at the end of January. More than 130 foster children together with their teachers are now settling anew in their refurbished home. All the updates were made possible thanks to the support of a UNDP project titled 'Energy-efficient buildings in Russia's North-West'. The project is aimed at cutting heat consumption by 95%, compared to baseline. It is also expected to contribute to an almost 65% reduction in electricity consumption. Switching to energy-efficient technology will help to save about 870,000 budgetary rubles annually.

**WHO / Exhibit depicting Russia-WHO cooperation opened at UN House**

On 20 December 2016, the UN House in Moscow unveiled an exhibit focusing on cooperation between the Russian Federation and WHO in such areas as the fight against TB, immunization, non-communicable diseases, road-traffic safety, climate change, anti-tobacco campaign, humanitarian aid in healthcare. Representatives of the Russian Health Ministry, Foreign Ministry, staff of the European Regional WHO office and other Russia-based UN agencies participated in the event.

**Guest of the Issue / Tao Zhan: “The key challenge is the one we pose to ourselves”**

On 11 February 2017, Mr. Tao Zhan, China, was appointed Director of the UNESCO Institute for information technologies in education (IITE) located in Russia. In an interview, Tao Zhan elaborates on his professional path and plans, as well as dwells on the achievements and objectives of UNESCO IITE in the year of its 20th anniversary.

Организация  
Объединенных Наций



## Цели устойчивого развития

- Цель 1. Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах.
- Цель 2. Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства.
- Цель 3. Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте.
- Цель 4. Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех.
- Цель 5. Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек.
- Цель 6. Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех.
- Цель 7. Обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех.
- Цель 8. Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех.
- Цель 9. Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям.
- Цель 10. Сокращение неравенства внутри стран и между ними.
- Цель 11. Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов.
- Цель 12. Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства.
- Цель 13. Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями.
- Цель 14. Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития.
- Цель 15. Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биоразнообразия.
- Цель 16. Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях.
- Цель 17. Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития.